

Tagungsprogramm der AGAB-Fachtagung 2022  
Programme du colloque annuel de l'ASOU 2022

«Studieren macht mobil – flexibel – agil?»

« Plus agile – flexible – mobile en étudiant? »

Universität Genf  
Dienstag, 14. und Mittwoch, 15. Juni 2022

Université de Genève,  
Mardi 14 et mercredi 15 juin 2022

Le terme de "**mobilité**" englobe le mouvement et le changement actifs **dans toutes les dimensions** : physique, mentale, sociale et intergénérationnelle. Cela ouvre l'horizon à des questions comme :

- La **mobilité mentale** permet-elle de créer plus rapidement de nouveaux imaginaires ou de se faire des **amis** plus facilement ? Conduit-elle à des études plus réussies ?
- Comment la mobilité sociale affecte-t-elle la **promotion sociale** ?
- Dans quelle mesure la mobilité **virtuelle** peut-elle remplacer la mobilité **géographique** ? Les étudiants doivent-ils pouvoir faire figurer un séjour de mobilité dans leur curriculum vitae ?
- Quel est l'effet de l'**activité physique** ?
- Comment les différentes dimensions interagissent-elles les unes avec les autres ? Quels sont les risques ?

Nous attendons avec impatience les réponses et nous réjouissons des échanges !

L'université de Genève qui accueille notre événement sera un **écrin** parfait pour ce thème.

Nous saisissons également l'occasion de présenter des cursus qui font rayonner l'**Université de Genève** comme les relations internationales et la Faculté de Traduction et Interprétation, de même que des **filières spécifiques** de la **HES-SO** Genève.

**Dienstag, 14. Juni 2022 / Mardi 14 juin 2022**

Université de Genève, Bastions, Salle B 109

|               |  |
|---------------|--|
| 09.45         | <b>Begrüßungskaffee / Café de Bienvenue</b>  |
| 10.00         | <b>START: Begrüßung, Organisatorisches / DEBUT: Bienvenue et questions pratiques</b><br><b>AGAB-Vorstand / Comité de l'ASOU</b>  |
| 10.15 – 11.00 | Keynote I (all)<br><b>«Was bedeutet Mobilität?»</b><br><b>Joachim Funke, Prof. Dr. Dr.</b> , Universität Heidelberg, Psychologisches Institut  |
| 11.05 – 11.40 | Keynote II (fr)<br><b>Psychologie du sport et de la performance : adaptations et gestion du stress</b><br><b>Roberta Antonini Philippe, MER</b> , Institut des sciences du sport, Université de Lausanne   |
| 11.45 – 12.15 | Referat I (all)<br><b>Strategie von Bund und Kantonen zu Austausch und Mobilität</b><br><b>Gaétan Lagger</b> , SBFI, Stv. Ressortleiter Internationale Bildungszusammenarbeit und Berufsqualifikationen IBQ  |
| 12.15 – 13.45 | <b>Mittagspause / Repas de midi</b>  |
| 14.00 – 14.45 | <b>Workshops, 1<sup>ère</sup> série</b><br><b>W1</b> <b>Austauschprogramme an den Hochschulen, do's and dont's</b> (all/Englisch)<br><b>Lucja Bernhart</b> , Exchange Coordinator, Universität Zürich<br><b>W2</b> <b>Vers des mobilités plurielles ? Expériences alternatives au sein de l'UNIGE</b><br>(français)<br><b>Daniela Sauge, Christelle Bozelle, Stephan Davidshofer</b> , Université de Genève  |
| 15.00 – 15.45 | <b>Workshops, 2<sup>ème</sup> série</b><br><b>W3</b> <b>Soziale Mobilität: Multigenerationale soziale Mobilität</b> (all)<br><b>Melanie Häner</b> , Wissenschaftliche Assistentin, Lehrstuhl für Politische Ökonomie, Universität Luzern<br><b>W4</b> <b>La mobilité internationale dans la formation tertiaire : l'offre de Movetia en un coup d'œil</b> (Deutsch/français)<br><b>Stéfanie Brändly</b> , Projektverantwortliche Tertiärstufe, Movetia |
| 15.45 – 16.15 | <b>Pause</b>   |
| 16.15         | <b>Austausch / Echange</b><br>Tagesrückblick / Revue de la journée   |
| 16.45         | <b>Rundgang Scienscope / Présentation du Scienscope</b><br><a href="https://sciencescope.unige.ch/">https://sciencescope.unige.ch/</a><br>Besuch von 2 Bereichen / Visite de 2 scopes  |
| 19.00         | <b>Abendessen / Repas du soir</b>  |

**Mittwoch, 15. Juni / Mercredi 15 juin 2022**

Université de Genève, Bastions, Salle B 109

|               |  |
|---------------|--|
| 09.00         | <b>START: Begrüssung / DEBUT : Mot de bienvenue</b><br>AGAB / ASOU   |
| 09.10 – 09.40 | <b>Präsentation der Universität Genf / Présentation de l'Université de Genève</b><br>Yves Flückiger, Prof. Dr., Recteur de l'Université de Genève  |
| 09.40 – 10.40 | <b>Präsentation Studiengang / Présentation des filières d'études</b><br><b>Relations Internationales</b><br>Frédéric Esposito, chargé de cours et directeur du Bachelor en relations internationales               |
| 10.40 – 11.00 | <b>Pause</b><br>Wechsel in die Faculté de traduction et d'interprétation / Déplacement dans les locaux de la FTI   |
| 11.00 – 11.40 | « Opportunités de carrière au CICR » (français)<br>Virginia Malembe, CICR, Global Talent Attraction Coordinator, avec<br>Interprétation en direct vers l'allemand (Catherine Julia Jost, Fabienne Isabelle Müller) |
| 11.45 – 12.30 | <b>Traduction et Interprétation, présentation des filières</b> (français)<br>Nicole Stoll, chargée d'enseignement<br>Manuela Motta, chargée d'enseignement   |
| 12.30         | <b>Mittagessen / Repas de midi</b>   |
| 13.45 – 15.45 | <b>Präsentation Studiengänge der HES-SO Genf / Présentation des filières d'études</b><br><b>spécifiques à la HES-SO Genève</b>   |
| 13.45         | <b>International Business Management</b> (cursus en anglais)<br>Nicolas Montandon, maître d'enseignement HES (anglais)   |
| 14.15         | <b>Information science</b> (avec programme bilingue français-anglais)<br>René Schneider, Chair / Studiengangsleiter (all)  |
| 14.45         | <b>Design industriel et de produits, orientation Design Bijou et accessoires / Chaire en</b><br><b>Design Horloger</b><br>Nina Gander, assistante HES (français avec supports en anglais)                          |
| 15.15         | <b>Technique en radiologie médicale</b><br>Azal Al-Musibili et Anatole Tanari, Assistant-e-s HES (anglais et supports bilingues)   |
| 15.45         | <b>Tagungsabschluss / Fin du colloque</b>  |

## Plan et accès

Le colloque aura lieu dans le bâtiment Uni Bastion, Salle B109 : <https://www.unige.ch/presse/plans/uni-bastions>

-----

## Coûts du colloque

|  | Membres ASOU | Non-membres |
|--|--------------|-------------|
| Participation aux deux jours : 14 et 15 juin 2022        | CHF 300      | CHF 400     |
| Participation un jour seulement : mardi 14 juin 2022     | CHF 180      | CHF 250     |
| Participation un jour seulement : mercredi, 15 juin 2022 | CHF 180      | CHF 250     |

Repas de midi est inclus

Repas du soir : env. CHF 45

En cas d'annulation les conditions générales de l'ASOU en matière de colloques et formation continue font foi: [www.agab.ch/fr/apropos/](http://www.agab.ch/fr/apropos/)

-----

## Hôtels

L'ASOU a réservé les 22 chambres suivantes pour le colloque annuel à Genève, près de l'université. Lors de votre réservation, veuillez mentionner l'ASOU :

**Starling Hôtel Résidence Genève** [www.starling-residence-geneve.ch](http://www.starling-residence-geneve.ch)

12 studios à CHF 135

10 studios à CHF 145

Le petit déjeuner est proposé à CHF 15.00 par personne et par jour.

Bien entendu, vous êtes libres de réserver une chambre d'hôtel par vous-mêmes.

-----